進步日報
第五百六十三號
天津市軍事管制委員會報紙雜誌登記證新字第二號
華北郵政總局登記爲第二類新聞紙類登記證第十三號
社址 天津羅斯福路二四一號
編輯部㊁四一四三 採訪部㊁五一二七 ㊁四〇二三 ㊁四〇二四 社會服務部㊁四五三六 發行課㊁〇六九八 廣告課㊁〇九四九 會計課㊁三六七六 印刷部㊁四〇二〇
今天本報一大張
售人民幣四百五十元不加郵費
電報掛號四一四四 郵政信箱一〇〇
昨天本市發報時間六時五十五分

津市勞模大會隆重舉行

黃敬市長號召：勞模們要把成績鞏固起來，加強學習。各廠應該總結經驗，並加推廣。

【本報訊】昨天，中國大戲院隆重舉行了津市勞模大會，兩千多人爲五、六、七三個月來生產戰線上的偉大勝利歡呼。生產競賽中湧現出來的二百六十八名勞動模範、勞動英雄，和十五個模範廠、四十三個模範小組的代表、模範工作者們受到了應有的榮譽和崇高的敬賀。這些勞模們被頌爲爭取財政經濟情況的基本好轉的鬥爭中的主要力量。

會上，劉秀峯副市長總結了三個月生產競賽的成就和經驗，並指出了將過去突擊性的、臨時性的競賽轉變爲經常性的生產運動的方向。

會場滿佈紅綠彩燈，幾十面的錦繡紅旗，相映之下，異常火熾。

上午八時宣布開會，雷動的掌聲通過了主席團名單：黃敬、劉秀峯、周叔弢、黃火青、劉再生、楊成、邊潔清、朱夢蘇、宋春化、潘長有、李兆珍、魏振華、王世麟、于松如、王德山、陳興衡、錢嘉光。

總工會黃火青主席在開會詞中說：開大會慶祝生產競賽的勝利是全市人民最大的喜事。三個月的生產競賽在恢復與發展國民經濟上獲得了偉大的成就，這是全體職工同志們以主人翁的姿態出現在歷史舞台上的重大貢獻。三個月的生產競賽給國家增加了四千多萬斤小米的財富，爲世界和平民主陣營增加了力量，給美帝國主義以最大的打擊。這次生產競賽的成績是成千成萬的職工的努力的結果，我們應當爲自己親手創造的勝利而歡呼！

他號召大家把競賽運動長期的堅持下去，加緊努力，勝利的完成一九五〇年的生產任務。

爲勞模歡呼！爲生產戰線上的勝利慶賀！

黃市長講話

黃敬市長以欣快的語調講話，他代表天津的人民首先向全體勞模道喜，致敬。接着說，解放後天津的生產能夠很快的恢復與發展，有的企業還超過了國民黨時代的最高生產水平，經濟逐漸繁榮起來，人民的生活有了保障，這個成績和各位勞模們的辛勤工作是分不開的。這是天津人民的光榮。

黃市長又說：這次生產競賽運動，不僅在天津，在全國建設事業中也起了作用。這幾天全天津到處鑼鼓喧天，掛燈結綵，像辦大喜事，大家都喜歡，比從前的人中狀元還要熱鬧的多。接着黃市長又以三點說明爲什麼這樣喜歡和這樣熱鬧：

一、人們對勞動的看法和過去不同了。過去人們輕視勞動，認爲勞動的人民是卑賤的；現在人們認識到世界是勞動創造的，人們一切吃的用的都是勞動者創造出來的，世界上最高貴的事情就是勞動，因而模範勞動者是人類中貢獻最大的人，所以你們受到人民的最大的尊敬，大家歡欣鼓舞來慶祝你們也是最合理的事。

二、工人的勞動態度改變了，過去的勞動是痛苦的事，受壓迫受剝削，勞動的成果被壓迫者剝削者奪了去，自己過着牛馬的生活。解放後，社會變了，人民翻了身作了主人，政府變成了勞動人民自己的政府，勞動人民的勞動成果有了保障，不再受人無理的剝奪，不但日常生活有了保障，而且勞動積累起來的財富也是增加整個人民國家的財富，工人們知道了今天勞動是爲自己的勞動，因此，工人感到勞動不僅不是痛苦，而是快樂了。這不僅在公營工廠如此，私營工廠也如此，人民政府的政策是發展生產勞資兩利，不是以前只是資方一利，而且私營企業的發展也是整個國民經濟發展的一部分，發展不僅對資方有利，對工人也有利。所以現在不論公私營企業的工人，大家勞動的意識都變了，因而勞動却自覺的積極起來，所以

劉副市長向九位勞模代表授獎狀

蘇聯專家戈列金致詞 向勞模們熱烈致敬

邊潔清希望出現更多的勞模

蘇聯專家戈列金同志在全場熱烈的掌聲中登台講話，他代表蘇聯勞動人民向大會致最大的敬意。他說，蘇聯的勞動人民一向懷着極大的關注，重視着中國人民在爭取解放鬥爭中的成績和中國人民在粉碎帝國主義侵略和國民黨反動政權所贏得的勝利。蘇聯人民現在以及將來，要以最大的力量來幫助中國人民發展中國的國民經濟（鼓掌）。他建議把勞模的寶貴經驗最廣泛、最迅速地推廣，使這個運動形成經常的羣衆性的運動，行政和工會應全力幫助工人、工程師、技術人員，合理組織勞動力，掌握技術，讓這個運動達到高潮。並使這個運動成爲每天的經常的工作方法，相信光榮的中國工人階級一定會拿出所有的力量迅速完成把中國變成工業化國家的偉大任務。

恆源紗廠經理邊潔清先生講話，他說：這是他以私營企業家的身份來參加這一個會，他感到榮耀，他說：這是他在天津四十年來從未見過的大會。他接着說，勞動人民過去受統治者的壓迫和剝削，今天由於共產黨毛主席的領導得到翻身，取得了應當得到的崇高地位。只有在真理昌明時代的今天，勞動人民才有此光榮，我們應當慶賀。他說自從解放以來工會對他的幫助很多，使恆源的生產逐步提高，因此應當向總工會的各位同志致謝。他表示恆源紗廠經營的成績還不好，今後要進一步深入羣衆，最後他提出希望說，勞模們今後還要不斷努力，帶動大家，希望共同努力，明年再開這樣的大會時，有更多的勞模出現，要找一個比民園還要大的地方，那時就會給天津市帶來更大的光榮。

中紡公司總軍代表劉再生表示他參加這個大會非常興奮，他讚揚工人同志們在困難環境下所獲得的輝煌成就，他說勞模同志們的偉大成績，保證我們在經濟上足以擺脫帝國主義的束縛。他並就中紡各廠競賽的具體事例說明依靠羣衆、貫徹民主管理化的重要性。

劉再生講話以後，由劉秀峯副市長作生產競賽總結報告。下午開會繼續總結報告。（報告見二版）

喜氣洋溢掌聲雷動 勞動模範光榮受獎

潘長有于松如李兆珍分別講話表示將繼續努力生產

下午三點十分，大會開始發獎。全場立刻響起了震耳的掌聲。首先發一等模範廠獎旗，由主席團劉秀峯副市長，黃火青主席主持給獎。中紡、天津鐵路管理局、天津鐵路分局、天津鋼廠四個一等模範廠的黨、行政、工會負責人上台領獎，樂隊奏「我們工人有力量」，錦旗多面，陳列滿台，攝影機的閃光接連地射出，劉副市長與黃主席站在錦旗中間拍掌，台上台下一片歡呼。二等模範廠的造紙總廠等十一個單位，模範小組鐵路工廠王德才小組等四十三組，特等模範宋春化等七十九名，一等模範李長貴等一百九十名，相繼分批上台領獎，音樂與掌聲匯成了洪流。一、二等模範廠的獎品是錦旗，模範小組除獎旗外，小組長每人發給一面美麗的獎牌。「孫桂蘭小組」、「高秀榮小組」、「楊萬餘小組」……一個個模範小組長走上台去，面向台下排成一列英雄的隊伍。大會主席團中的九位特等勞模們忙着給大家掛花，佩上獎牌，李兆珍親切的與高秀榮帶上獎章，兩人都露出光榮的微笑。

當司儀宣布特等勞模分批上台時，樓上樓下的掌聲壓倒了一切。這七十九名生產戰線上的英雄，胸前掛着一朵大紅花，佩上「生產模範」的獎章，手裏拿着獎狀，他們面向台下的羣衆，羣衆則向他們歡呼，鎂光一次又一次在他們臉上閃過，劉副市長、黃主席跟他們握手道賀，向他們鼓掌致敬。光榮啊！偉大的勞動人民的旗幟！

一等模範的英雄陣容更壯大了，一百九十名好漢分別按紡織、鐵路、工業局、公用、五金、塘大區、鹽業、輕工業等系統由總工會提名者，先後由右而左步上主席台，領獎後由台左而下。每人胸前掛上三朵紅花，佩上獎章，還有獎狀。這是爲人民服務的功勞的標幟！最後頒給紀念狀，計有中紡等二十八個單位的負責人上台領受。紀念狀是用鏡框裝好的，上面印着「一九五〇年五、六、七月生產競賽紀念」。發獎歷時一小時餘。這時，全場坐着的爲爭取國家財經狀況的基本好轉而鬥爭的勞模們，個個胸前都是紅花，紅光，無限歡喜！

勞模代表講話，第一個是熟悉馬丁爐的特等勞模潘長有同志，他以自己爲例，生動地敍述了解放前後工人的生活、地位的大不相同，他響亮地說：「我們工人有了今天，就是因爲有了共產黨，有了毛主席，我們首先應該感謝共產黨和毛主席！」他敍述了由於蘇聯專家的建議吸收了熱修馬丁爐的先進經驗，給國家增加了一千多萬斤小米的事實，強調指出我們要與蘇聯專家緊緊靠在一起。他說：「我們要向斯大林元帥及來到中國幫助我們建設的蘇聯的專家致敬！」他謙虛地說：「光榮應該是屬於全體人民的。」他並保證在參加這次全國勞模大會時，一定虛心地向各地勞模學習，把他們的寶貴經驗帶回來，傳達給大家。

「這是我有生以來沒見過的盛會。」接着講話的于松如工程師興奮地說，「我們現在清楚的認識到，假若不解放，我們得不到這種光榮。倘若不把個人技術公開，不虛心向羣衆學習，不依靠羣衆，不發揮羣衆的力量與智慧，也是不會得到這個光榮的。」于松如斬釘截鐵地說：「模範要保持住模範事蹟，不驕不傲。知識份子出身的人，必須澈底改造思想，我們要爭取入黨！黨會給我們以最好的教育！」

李兆珍激動地說：「我沒有開過這麼大的會，我感動得心頭蹦蹦地跳！過去我們是在黑暗中過日子，今天見到了太陽，就是毛主席！我們感謝毛主席和上級首長，我們保證努力生產，向羣衆學習，並加緊學習文化，希望在座的師傅們，同志們，動員婦女參加新中國的建設，早日實現新民主主義建設。」

三位勞模的講話，得到會場如雷的掌聲，大會於下午五時全體起立高呼口號後勝利閉幕。全體勞模合攝一影，並分別到忠興樓及登瀛樓兩地會餐。晚上，企業黨委會請全體勞模看戲。

雷允上誦芬堂藥舖爲更換六神丸仿單啓事 緊要

查本堂出品虔修六神丸……爰於一九五〇年九月十五日起改換新式仿單……綠色嘉禾邊……色地紋紅色花邊及雷允上六神丸……惠顧諸君務須認明清楚免致受……每盒一萬四千元批發另有優待
注意及之諸希公鑒

雷允上誦芬堂藥舖
蘇州閶門內西中市大街 總號電話二九〇二
上海民國路興聖街口 南號電話八二五八
上海北河南路天后宮橋北境 北號電話四五三三六
上海靜安寺路斜橋弄口 北支號電話三六七六四五

聯合國五屆大會開幕

蘇印代表提議邀我代表出席 美國操縱之下竟遭非法否決

通過加提案組特別委會研究中國代表權問題

【新華社北京二十日電】塔斯社紐約二十日訊：聯合國第五屆大會是在九月十九日在紐約附近佛拉辛草地開幕。本屆大會是在特別複雜的國際形勢中開幕的。美國侵略統治集團已在對朝鮮和中國人民進行武裝干涉。他們正試圖利用聯合國作爲烟幕，來掩蓋他們的侵略行動。

像往常一樣，在聯大開會的時候，會議大廳已擠滿了人。來賓及記者席都已坐滿。美國人民對聯大表現了特別大的興趣。在會議前夕，聯合國秘書處每天都收到五、六千件旁聽申請書。九月十九日，在聯大會議開幕前很久，來賓席便已坐得滿滿的了。

像以前各次會議一樣，出席聯大的會員國代表就座。以維辛斯基爲首的蘇聯代表團是會議所矚目的中心。以巴拉諾夫斯基爲首的烏克蘭蘇維埃社會主義共和國代表團與以基塞列夫爲首的白俄羅斯蘇維埃社會主義共和國代表團也就座。

在致開幕詞時，第四屆聯大主席、菲律賓外交部長羅慕洛，乘機鼓吹侵略性的美國帝國主義的觀點。羅慕洛試圖贊助美國的努力，即把安理會維持和平與安全的責任轉移給聯大，以便破壞大國一致的原則，與破壞安理會的威信。他說：「在發生危機時，如果負有處理這種危機的主要責任的機構被癱瘓得不能執行任務，大會的實際的無限制的評議權力，便可以轉變成有效的行動。雖然大會的權力以前也有過這樣發展的先例，可是大會所真正面臨的這類問題却以目前這次爲最嚴重。」

羅慕洛講演之後，印度代表勞氏要求發言，並宣讀印度的提案，其中規定由中華人民共和國的代表出席聯大，並建議聯合國其他機構採取類似行動。勞氏說：他認爲這個問題應該在聯大會議初期解決，但是他請聯大的主席在決定此問題究竟應該在資格審查委員會作報告之前即行處理，還是應該在參照該項報告以後再作處理。

主席羅慕洛小心翼翼地建議：大會應決定是否處理印度代表提出的問題。他說：在他看來，這樣做是適當的。但是既然由於這一提案在目前提出，發生了程序問題，則中沒有關列的程序問題，所以羅慕洛認爲由主席來裁決程序規則是否適用於目前環境是不適當的。然而他建議：既然聯大對於程序可以自己作主，因此聯大便應該決定是否處理印度的提案。

接着是蘇聯代表維辛斯基發言。他說：蘇聯代表團認爲有必要向大會提出兩個問題：第一，企圖代表中國的國民黨代表出席大會的問題。第二，邀請中華人民共和國中央人民政府的代表出席大會的問題。維辛斯基指出：所有各個會員國對於大會是否有確當的成份對於全體會議是否由有權代表他們國家的人組成，都應當有最大的關心。蘇聯代表指出：大會程序規則第二十七條規定，只有國家的元首，政府的首腦或外交部長才有權任命出席聯合國大會的代表。維辛斯基說：這一條包含了一項特別重要的規定，那就是承認聯合國各會員國的主權，承認它們的政治主權，承認聯合國不干涉其他國家內政的原則。維辛斯基說：蘇聯代表團認爲嚴格地承認國際法的原則，是大會的活動能否成功的最重要的條件。維辛斯基繼續說：因此，那些不代表他們國家的人們——殘餘分子——居然出席大會的情形，是不能容忍的。這些人不論在政治上，道義上或者法律上都沒有權利代表中國。維辛斯基提醒大會說：中華人民共和國總理已提出將國民黨代表開除出大會的要求，蘇聯代表團充分支持中華人民共和國中央人民政府的這個要求。蘇聯代表團團長提出決議草案如下：「大會茲決定：由於國民黨集團的代表並非中國的代表，故認爲他們不能參加大會。」維辛斯基說：蘇聯代表團剛才提出的提案討論完畢後，保留在蘇聯代表團提出邀請中華人民共和國代表出席大會之提案的權利。維辛斯基提起印度代表已經指出過，這個問題在大會的工作史上還不曾有過先例，並說：這種情形並不能妨礙這種重要問題的討論。維辛斯基敦促大會立即考慮他提出的提案。

南斯拉夫代表卡德爾支持印度的提案。國民黨代表蔣廷黻在他冗長的煽動演說中誣蔑蘇聯和中華人民共和國，並要求大會承認反動的國民黨集團爲中國的代表。

艾奇遜大放厥辭 反對我代表出席

美國代表艾奇遜繼蔣廷黻之後敦促大會立即否決印度關於接受中華人民共和國代表出席會議的提案。

艾奇遜反對中華人民共和國代表出席。他藉口說：聯合國大會有四十三個成員國與中華人民共和國建立了關係，而只有十六個成員國與國民黨保持正式的關係，他並且斷言：對於印度提案加以考慮，則勢必曠日持久，妨礙大會工作的組織，而且就擱置重要事務的處理，艾奇遜認爲在大會以後期間必有考慮中國問題的機會。他在結語中再度敦促大會立即否決印度的提案。

波蘭代表威爾勃洛夫斯基支持蘇聯的提案稱：波蘭代表回到大會來，又看到不代表任何人的國民黨集團的代表，奪中國人民代表的名義來申述錯誤的主張，深感驚訝，這種死人舞蹈的滑稽劇，已經延續到一年以上了。誰也不懷疑這個集團的眞正性質。甚至現在還支持這一集團的美國政府，都不得不在艾奇遜所提出的白皮書中供述了國民黨的腐敗。威爾勃洛夫斯基強調國民黨缺乏聯合國成員資格最基本的前提，首先是缺乏一個國家最基本的資格。他還指出：國民黨不能承担或履行聯合國憲章所規定的基本義務。他繼稱：國民黨是不能保衛和平的，因爲它是對挑撥戰爭感到興趣的，正如蔣介石所經常證實的那樣。國民黨專心致志違背聯合國的利益，自美帝國主義干涉中國遭受失敗，結果使國民黨被驅出中國大陸以後，國民黨便只有靠美國的庇護才能苟延殘喘。美國的目的是要繼續對中國進行帝國主義式的干涉。威爾勃洛夫斯基並稱：假若沒有中國人民的代表參加，就不能認爲大會的成分是合法的。爲了消除妨害大會發生正常效能的障礙，必須將國民黨集團的代表逐出會場，大會應該拋開美帝國主義的傀儡，而讓中國人民的眞正代表出席。威爾勃洛夫斯基在結語中稱：波蘭代表堅決抗議國民黨集團在這裏出現，並且支持蘇聯的提案。

蘇代表維辛斯基發言 痛斥艾奇遜自己矛盾

指出唯有中華人民共和國代表才能眞正代表中國人民

維辛斯基再度發言說：既然辯論已說明國民黨代表非法出席大會問題和邀請中華人民共和國代表出席大會的問題是密切相關的，蘇聯代表團便認爲必須也談到第二個問題。維辛斯基接着說：美國國務卿艾奇遜曾建議大會不討論印度代表團的提案。不討論大會所面臨的問題之本質，這顯然是害怕一旦眞要討論這些問題時，便會使自己陷入窘境。維辛斯基指出：對於考慮邀請中華人民共和國代表參加大會一事的延遲是不可容忍的，並說：這一問題不但對聯合國是極端重要的，而且對數十年來一直爲爭取解放而鬥爭而且最後已達到其目的的偉大的中國人民，也是極端重要的。但是，艾奇遜先生，難道你不清楚那些國民黨集團並不代表中國嗎？維辛斯基追述道：艾奇遜在一九五〇年一月十二日所作的聲明中，曾承認中國人民已完全唾棄了國民黨集團。艾奇遜在其提出的著名的國務院白皮書時所寫的信上說：根據許多觀察家的意見，他們（國民黨人——編者）是腐化的，爭權奪利的。維辛斯基說：「艾奇遜先生顯然已忘記了他自己的這兩個聲明……」維辛斯基在列席旁聽的來賓與記者哄堂大笑聲中繼續說：「艾奇遜先生那時是完全正確的，我要爲艾奇遜辯護，反駁艾奇遜先生，因爲那時他的確是正確的。」維辛斯基進而援引前駐華美軍總司令史迪威將軍的話，史迪威將軍曾把國民黨集團稱作喪盡道德的殺人犯伙幫。維辛斯基繼續說：「蘇聯代表團認爲大會必須立即就中華人民共和國代表參加本屆大會一事作出決定……蘇聯代表團同時必須提起大會注意一種絕對不能接受和不能容忍的情況，就是：中華人民共和國——一個擁有將近五萬萬人口的偉大國家正當地要求消除一切障礙使它合法地參加聯合國及其一切機構的工作，但在聯合國內却還沒有它的代表參加。……；蘇聯代表團基於上面所說的一切，並奉蘇聯政府的訓令，向大會提出下列決議草案：「大會茲決定：邀請中華人民共和國中央人民政府所指派的代表參加大會及其所屬各機構的工作」。

印度代表勞氏再度起立發言支持他的提案。他指出：不論其他一切，中國人民政府是能夠控制中國並盡中國的責任與義務的唯一的政府。他說道：只要此一擁有四萬萬七千五百萬人民的國家拐在這個世界組織之外，就不能認爲它是一個具有充分代表性的組織。

敍利亞代表古里繼起發言，他宣稱：中國代表的問題在大會的第一日提出來，對於他是一件「出乎意外的事情」。他申說，需要更多的時間來適當地研究這個問題。他建議把各種提案延至九月二十日再行表決，而這個提議隨後被大會否決了（繼續選舉資格審查委員會）。

加拿大代表皮爾遜於是便爲加拿大的提案辯護，該提案建議由大會主席及其他六個爲主席選擇的代表組成特別委員會，考慮中國代表權問題，並在大會已考慮議程第六十二項——「聯合國對會員國代表權的承認」——以後，向聯大本屆會議提出報告和建議。

接着發言的是捷克斯洛伐克、澳大利亞、薩爾瓦多、古巴、瑞典與烏克蘭的代表。

在秘魯代表發言堅持立即選舉資格審查委員會以後，大會開始表決各種提案。因爲美國表決機器的開動，大會否決了蘇聯與印度關於邀請中華人民共和國代表出席的提案，而通過了加拿大的提案。

美國操縱表決機器 非法否決蘇聯提案

維辛斯基聲明嚴厲斥責

大會以三十八票對六票，另有十一票棄權，通過加拿大提案的第一部份，這一部份建議由大會主席及六個其他爲主席選擇的代表組成特別委員會，考慮中國代表權問題，並「在大會討論議程第六十二項以後」，向大會提出報告和建議。（按議程第六十二項爲古巴所提出的「聯合國對會員國代表權的承認」案）接着大會以四十二票贊成、八票反對與六票棄權，通過了加拿大提案的第二部份，這一部份宣稱：「在大會根據這一特別委員會的報告作出決定以前，國民黨代表仍出席大會，與其他代表有同樣的權利」。如是，加拿大全部提案便以四十二票贊成、九票反對與六票棄權而獲通過。大會的美英多數否決了蘇聯的提案以後，維辛斯基曾發表簡短聲明，大意說：蘇聯代表團認爲所通過的決議是非法的，不正確的。他說：誰也不會有任何懷疑：祗有中華人民共和國中央人民政府委派的代表，才能代表中國人民。

羅慕洛接着便委派資格審查委員會，該委員會由下列各國組成：比利時、智利、印度、墨西哥、泰國、土耳其、蘇聯、聯合王國與美國。聯合國大會以三十二票選舉伊朗代表安迪讓爲主席。巴基斯坦代表查佛魯拉得二十三票，捷克斯洛伐克代表西羅基得四票，波蘭代表威爾勃洛夫斯基得一票。因有五十九國代表參加，必須有三十票始能當選。

五屆聯大開幕前夕 維辛斯基發表聲明

蘇代表團將遵照蘇聯外交政策 爲鞏固和平及各國友好而努力

【新華社北京二十日電】塔斯社紐約二十日電：以蘇聯外交部長維辛斯基爲首的蘇聯代表團，以巴拉諾夫斯基爲首的烏克蘭蘇維埃社會主義共和國代表團，以及以基塞列夫爲首的白俄羅斯蘇維埃社會主義共和國代表團，於九月十九日乘「伊麗沙白皇后」號輪船抵達紐約，出席聯合國第五屆大會。

蘇聯外交部長維辛斯基於抵達紐約之前在船上向各報記者及各廣播公司代表發表如下聲明：「第五屆聯合國大會這一次必須討論而且解決若干具有重大國際意義的問題。所有愛好和平的人民都對大會所面臨的這些問題之順利解決極爲關心。要獲得成功，首先就必須具有爲着遍和平與各國安全的利益而行動的善意與決心。在今天開幕的聯合國大會會議的工作中，蘇聯代表團將堅定不移地遵守蘇聯旨在鞏固和平、鞏固各國間的合作與友好的外交政策原則。藉此機會，我謹向美利堅合衆國的人民表示敬意。」

朝大軍擊退美李反攻

全殲浦項北登陸敵軍

仁川外圍繼續激戰 圖渡漢江之敵業被擊退

【新華社北京二十日電】塔斯社平壤二十日訊：朝鮮人民軍總司令部宣稱：人民軍部隊在仁川以東，通往漢城的公路上，繼續與美、英登陸部隊進行激戰。人民軍部隊對在坦克和飛機掩護下進攻的敵軍進行頑強的抵抗。敵軍企圖在金浦機場地區渡過漢江，已被人民軍部隊擊退。

【新華社平壤二十日電】朝鮮民主主義人民共和國人民軍總司令部十九日晨發表戰報稱：九月十八日，人民軍部隊在各戰線上擊退敵軍的攻擊，與敵軍進行激烈的戰鬥。

九月十七、十八兩日，人民軍部隊殲滅了在浦項以北登陸的全部敵軍。人民軍部隊在仁川方面與敵軍登陸部隊繼續進行頑強的戰鬥，挫敗了敵軍的進展，並予以壓制和封鎖。

【新華社平壤二十日電】朝鮮民主主義人民共和國人民軍總司令部十九日晚發表戰報稱：九月十九日，人民軍部隊在各戰線上擊退敵軍的反攻，予以重創，並繼續與敵軍進行激戰。

在大邱以北、西北及南海岸地區，敵軍集中全部兵力，多次進行反攻。人民軍部隊擊敗敵軍的反攻，予以重創，並繼續進攻。

在仁川地區，人民軍部隊與被封鎖的敵軍登陸部隊繼續進行劇烈的戰鬥。

英模代表陸續登程 各地羣衆熱烈歡送

【本報綜合報道】西北區出席全國戰鬥英雄代表會議和全國工農兵勞動模範代表會議的代表九十八人，已於十九日下午五時自西安啓程赴京。代表們出發赴車站時，成千成萬的市民們在細雨濛濛中佇立街頭，熱烈送行。在火車站上，西安市各機關、團體聯合舉行了歡送會。彭德懷主席亦親赴車站歡送。

人民解放軍華東軍區和第三野戰軍的英雄模範代表八十六人，及列席代表十一人，已於十八日上午由南京啓程前往北京。行前，南京各界及駐軍曾舉行了隆重的歡送大會。歡送大會結束後，華東軍區和第三野戰軍司令部、政治部、和中共南京市委員會、南京市人民政府又設宴餞別。代表們出發時，各部首長和各界代表都陪送到下關碼頭。工人和學生們扭着秧歌打着腰鼓歡送他們。禮炮聲、歡呼聲不絕，碼頭上喜氣洋溢。英雄模範們去北京時帶有各部贈送大會的各種禮物和指戰員們所寫的大批致賀信。

中南區出席全國工農兵勞動模範代表會議的四十一名代表於十九日自漢口啓程赴京。這四十一名勞動模範代表中包括工業勞動模範十六名，農業勞動模範十五名，部隊勞動模範十名。此外尚有列席農業勞動模範代表八名。各地勞動模範在出發來漢時，均受到各該地羣衆熱烈歡送。

內蒙古自治區出席全國工農兵勞動模範代表會議代表十二名已全部抵達張家口，將於二十二日啓程赴京。他們來到張家口後，受到了內蒙駐張垣各機關團體的熱烈歡迎。

新華社更正

十九日新聞稿「中華人民共和國國徽圖案製作說明」第一項內「齒輪安在下方麥稻桿的交叉點上」，「桿」一字應爲「稈」字。（刊昨天本報第一版）

補正：昨天本報所刊國徽，由右至左，第一圖爲國徽圖案，第二圖爲國徽方格墨線圖，第三圖爲國徽縱斷面圖。關於第二、第三兩圖，本報註解不夠詳明，特補正如上。

今天本報內容提要
㊀津市勞模大會昨隆重舉行 黃市長號召勞模鞏固成績 加強學習
㊁五屆聯大開幕討論我代表權問題
㊂朝人民軍擊退敵反攻 全殲浦項以北登陸敵軍，仁川外圍激戰中 （以上一版）
㊃津市廣大市民決心擁護和平，在和平書上簽名者已達一百五十餘萬人
㊄津市行莊決降低利率 爲生產服務 津糧食公司普遍收購秋糧
㊅劉副市長關於五六七三個月生產競賽運動的總結報告 （以上二版）

津市廣大市民表現擁護和平決心
百五十三萬多人在和平書上簽名
佔全體市民百分之八十　婦女農民都動員起來

【本報訊】據中國保衛世界和平大會天津分會不完全的初步統計，截至昨天為止，津市已有一百五十三萬三千二百八十六人在和平簽名書上簽了自己的名字，超過了全市人口的百分之八十。

津市和平簽名運動自五月十五日開始以來，至八月二十六日止，已達到了一百三十六萬三千餘人，約佔全市人口總數的百分之七十五點五。為了響應和大擴大保衛和平簽名運動的號召，八月二十七日津市各民主黨派、人民團體舉行了聯席會議，決定了在九月上半月爭取全市百分之八十的市民簽名，到昨天為止已勝利完成，並且超過。

這次發動和平簽名的主要對象是家庭婦女、工商、郊區農民及商店店員。半月來，工作最起勁也最有成績的要算民主婦聯，她們深入到各區街巷，在除奸反特的高潮裏，抓緊了機會進行反美侵略宣傳，並在羣眾中吸收、培養積極份子，因之工作得以很好開展。光是七、八兩個區就有六萬六千多市民簽了名，加上其他各區，一共完成了十六萬四千六百六十八人的簽名數字。

為照顧個別地區在工作條件上的困難和簽名書收回需要較長的時間，分會業經根據具體情況把簽名運動延至月底，在這個期間裏，沒有很好完成任務的個別地區應儘量爭取完成，已完成的儘速把簽名書收回，彙傳和大分會。

貫徹低利率政策　為生產服務
本市行莊決降低利率
工業放款月息定為四分三厘五　商業放款月息四分五厘　行莊相同

【本報訊】本市銀錢業利率委員會於昨日上午召開第三次全體委員會議，根據全國金融業會議精神，討論降低利率問題。出席人民銀行代表賀子文、工商局代表王允青、工商聯代表高幼珊、私營銀行代表王晉佾、錢莊代表張明義及財委會列席代表孫家騏等九人，經過討論後，大家一致認為目前天津行莊利率偏高，為扶助工商業的恢復與發展，並照顧到行莊的實際困難，應該緩步下降。遂決定放款日息工業由一元五角六降至一元四角五分，月息四分三厘五，商業由一元六角降至一元五角，月息四分五厘，行莊亦相同。同業拆放息與商業放款息同。活期存款利率行莊相同，甲種活存（用支票）日息三角二分，月息九厘六。乙種活存（用存摺）日息三角五分，月息一分零五。定期存款，銀行十日期日息四角五分，月息一分三厘五，十五日期日息五角，月息一分五，一個月期日息五角五，月息一分六厘五。錢莊十日期日息五角五分，月息一分六厘五，十五日期日息六角，月息一分八厘，一個月期日息六角五分，月息一分九厘五。調低後的利率，已呈請本市人民銀行核准，自今日起實行。

重點運用資金扶植生產
銀行銀團組計劃委會
放款仍有忽視小廠偏向應加糾正　照顧急需廠決採流動質押品辦法

【本報訊】本市公私營銀行業聯合銀團為了有計劃有重點地運用資金力量，扶植工農商業發展，依照銀團組織章程，在幹事會內組織計劃委員會，刻已聘妥財委會孫家騏、人民銀行王煥華、工商局王允青、總工會武珊、工商聯李錫甃等為計劃委員。該會已於昨日召開首次會議，銀團幹事會全體幹事均出席，通過了九月份業務計劃。

幹事會提出了業務報告，截至九月十九日止，貸款總額共計三百六十九億元，貸款已達託貸基金四百億元的百分之九十以上。

【又訊】公私營銀行業聯合銀團八月份業務情況如下：截至月底共貸出二百五十一億三千萬元正，計工業二十三戶，金額一百九十億元，佔總金額百分之七十五點六一。出進口貿易十戶，金額五十四億三千萬元，佔總金額百分之二十一點六〇。商業兩戶，金額六億元，佔總金額百分之二點三九。其他一戶，金額一億元，佔總金額百分之點四。共計三十六戶，平均每戶貸款六億九千八百萬元，在放款中還存在「大廠放得多，小廠放得少」的偏差，為了照顧全面，對放款對象和用途有再加檢討和研究的必要。

根據過去經驗，担保品不能入庫，因此許多急需生產資金週轉的工廠不能進行貸款，這個缺陷必需克服，該銀團準備吸取人民銀行經驗，採取流動質押品辦法，並計劃實行巡迴稽核制度，隨時檢查放款對象、金額、押品、生產狀況、營業情形、借款用途，以便加強認識，配合政策，爭取主動而有計劃的扶植工商業。銀團銀行對銀團的關心還不夠，應多提意見，發掘貸款對象，幫助銀團推動業務。

一區各代會期近
各街普選協商委員
六區分別召集各界人士座談

【本報訊】本市一區各界人民代表大會舉行期近，籌備工作正加緊進行。會前宣傳工作迄十五日已告一段落，現正普遍展開選舉街道協商委員，二十五日可告結束。

然後由每十名協商委員推選代表一名，經徵得選區內多數居民同意後，即為正式區代表。預計在月底可推選完畢，大會將在下月初舉行。

一區各代會的宣傳工作一般還算深入，起初並沒有打算作到「家喻戶曉」，只希望作到使全區百分之五十的市民對各代會有一正確的認識，結果宣傳效果已影響了百分之八十以上的市民，其中百分之九十五都反映良好。大家都讚揚人民政府的民主作風，認識到「自己事自己管，大家事大家辦」的重要，並一致感謝毛主席的英明領導。

各代會的宣傳工作，在一區初步總結了經驗。全區市民文化水平較高，宜多發宣傳品，少開會，因為大家沒有開會的習慣，勉強開會，效果不好，不如人手一份宣傳品。情況不盡相同的區域也要改變宣傳方式，如海河以西即宜多開小型會，少開大型會。並且照顧了多數貧苦市民的生產時間，會期在晚上開，由於大會籌備會隨時總結經驗，已使宣傳工作作到普遍而深入。

【本報訊】五、六區各代會籌備工作也在積極進行中。五區大會籌備會十四個工作組已於十四日展開宣傳工作，並結合全區公私立小學師生進行宣傳。六區於十七、十八兩天先後召開了工人、農民、教員、工商業界、婦女、普通住戶等六個座談會，廣泛吸取羣眾意見。（五區籌宣科、佚風）

【本報訊】本市第六區區公所，為開好區各界人民代表大會，特廣泛吸取羣眾的意見以及了解當前的市民迫切要求，於十七日在總工會第六區辦事處召開工人座談會，十八日上下午在工商局第六分局及區公所分別召開工商業界、農民、教員、婦女、普通住戶五個座談會。座談內容為：㊀羣眾對各界人民代表大會的認識和希望。㊁市民對今後政府的要求和建議。各座談會被邀出席者均為在羣眾中有威望、肯負責，說話坦白率直的人士。（趙光宇）

工商聯昨舉行常務委會
成立慶祝國慶籌備會
西北考察團定下月初出發　「天津工商」決於近期創刊

【本報訊】工商聯昨日下午三時舉行第十七次常務委員會，到李燭塵、朱繼聖、孫冰如、譚志清、王翰臣、王光英等十三人。會中通過西北考察團簡章，並定於日內召開徵集團員會，於十月十日前出發。此外並通過組織金融委員會草案，該會將專門負責研究並協助辦理金融上比較重要的問題。如關於存、放、匯、利率、匯水之調整及徵信材料之提供，大額貸款之介紹審核以及對財經主管機關、埠際等方面之聯繫事項共九項任務，並通過推選李燭塵為主任委員。

國慶日即將到來，為熱烈慶祝這第一週年的紀念日，該會特組織慶祝國慶日籌備會，公推李燭塵為主任委員。（高牧山、楊天瑞）

又，工商聯組織的西北考察團定下月初出發，路線已決定如下：張家口、大同、綏遠、包頭、保定、石家莊、太原、邯鄲、鄭州、開封、西安等十一處。甘肅因交通關係，現決定暫不前往。截至昨日止，參加西北考察團者，除公營專業公司外，已有二十二人。

又，工商聯為了發揚並促進津市工商界團結與互助，提高對新民主主義經濟的認識，介紹並創造進步科學的生產管理技術，決定近期創辦「天津工商」旬刊。並號召天津全市一百四十四個行業公會，二十五萬餘從業人員重視這個自己的喉舌，大量供給資料。通過「天津工商」反映出各方面的生產供銷情況，表揚勞模事蹟，吸取經驗，克服缺點，總結經驗，加強政治上和業務上的學習。（楊天瑞）

培養建設新中國的骨幹
津市工農中學今開學
學生百六十餘人都是幹部和工人　三年修完中學課程可升人民大學

【本報訊】津市設立的培養新中國建設堅強骨幹的工農速成中學，經過兩三個月來的籌備，大致就緒，決於今日正式開學上課。該校設西安道，校舍已修建完竣，院內整潔敞亮，門窗桌椅油飾一新，充滿新的氣象。

該校教育方針是培養工農出身的知識份子，使工農幹部及工農青年具備中等文化程度，以便升入人民大學深造。要以三年時間完成普通中學六年的教育任務，故在學制、課程方面都有其特殊性。

該校學生共一百六十餘人，機關、工廠幹部佔五分之三，工人佔五分之二。學生文化程度，在入學考試時與陪考之初中一年級生及高小二年級生相較，國文成績相當於高小二年級，算術在初中一年級與高小二年級間。政治常識高於初中一年級。學生中百分之六十六是黨員，百分之二十七是團員。年齡十六至二十歲者佔百分之二十六，二十一至二十五歲者佔百分之六十三，二十六至三十歲者佔百分之十二。學生待遇，除書籍、文具由學校供給外，生活方面按原級供給制標準待遇。

該校教員共有十二位，其中七位是由南開、女一中、市三中等校抽調出來，在北京師大工農速成中學師資訓練班經過一個月的學習。他們經過政治、業務學習，對工農教育的方向，認識到自己培養工農幹部的光榮任務，經過在京初步的實習參觀，已能掌握教學方法及編選教材的尺度。

該校教材是由教員根據教育部的標準大綱結合學生程度及工農青年特殊情況，從「深入淺出」與「速成」的目的，求其精簡而自行編成，經由教育局工農教育科編審室等單位組成之編審委員會審核後再去講授。教師通過學習委員會組織不斷的加強業務學習與政治學習，並成立工農教育研究室，設置適當的圖書、報紙、雜誌，專供教師的工農教育方面的特殊研究。

為了使教師們能完成編輯教材，充分準備功課及担任輔導的任務，教師担任課程較一般中學為少。教務及學科組長每週不超過八小時，其他教師最多不超過十四小時。

課程方面，有國文、數學、史地、政治常識四種，而以國文、數學為重點。第一學期中使學生國文程度達到初中一年級的標準，每週二十小時，作文二小時，國文講授著重於閱讀指導，使學生的思路清晰，寫作技巧熟練，並以記敘文、故事、文藝、新聞、通訊等為主，別字較少。在政治方面，以結合學生的實際生活、實際勞動、工農兵的實際為主，學生課外文娛活動，除音樂、外，並開有遊藝室、俱樂部，以供學生課外文娛活動。

在設備上，本學期擬以八萬斤小米購置圖書、雜誌、報紙及其他實驗儀器。一切設備大致已齊備，惟學生宿舍尚待開闢。

維持合理糧食價格
津糧食公司普遍收購
小麥聯購委會運津大量小麥

【本報訊】大秋豐收，津市糧食市場各種秋糧上量顯著增加。由於供求關係，影響價格連續下落，市價與牌價（糧食公司牌價）已成脫節之勢。天津市糧食公司為穩定秋糧價格，並維持秋糧價格的合理水平以保障農民利益和私商利潤，除於日前分別收購部份秋糧（玉米和小米）外，昨天起開始普遍收購各種秋糧，包括小米、玉米、紅糧及豆類等。為照顧市場實際情況，初步收購決定先維持秋糧價格不再下落。昨天開始收購了紅糧二千三百斤，綠豆一萬斤，並以八百二十元、八百三十元及八百五十元三種價格，收購了大批黃豆。另外，繼續收購了小米三千五百三十斤。

【本報訊】小麥聯購委員會批發糧食業小組自八月二日起至九月十九日止陸續自[illegible]、平原、德縣、禹城、駐馬店等地購入小麥達二十二車皮，計一、二七五、七八〇斤，分別售於各個粉廠，計福星粉廠二四〇、一七六斤，壽豐粉廠五八、七二九斤，隆粉廠二〇、〇〇〇斤，紅星粉廠六〇、〇〇〇斤，各小粉廠及麵房家共三二九、九六·五斤。津市糧食公司為了扶植該業聯營小組，使其加速週轉起見，於八月份收購該小組之小麥三三八、六六六斤，解決了資金週轉的困難。（石建國）

社論
執行低利率政策

今年三月全國實行財經工作統一辦法後，基本上結束了十二年來通貨膨脹的局面，高利率的時代將隨之一去不返。因此，新的任務擺在行莊面前，首先是必須降低過去通貨膨脹所造成的高額利率，以鞏固物價長期穩定和扶助工商業的恢復與發展。起初部份金融業對這個認識還存在許多錯誤想法，甚至認為降低利率是國家銀行「排擠」私營行莊，經過八月初的全國金融業聯席會議討論研究，始獲得一致認識：「為切實扶助工商業，發展生產，利率的規訂應當配合一般工商業的利潤。現在財經狀況已經好轉，我們一致同意利率繼續下降，並且希望逐漸接近戰前水平」。

以天津為例，自從今年三月份開始，有計劃有步驟的領導降低公私營行莊利率。截至五月十七日止，連續下降六次，平均每月調整兩次，速度平穩緩和，這是為了適應金融業的發展比較緩慢的實際情況，同時不影響社會經濟的發展。六次調整利率，工商業放款平均日息降低十二點七倍，存款日息降低五十倍。利率降低的程度還較物價下降為高，大大的減輕了工商業的負担。這對工商業在財經狀況好轉後改善經營與克服困難絕對有利，對今後金融業本身的發展也將奠定有利的條件。

雖然六次調低利率，天津與全國各大城市比較，仍然偏高。放款日息一元六角，月息即四分八厘，超過物價高於天津的上海行莊利率九厘。所以各地都認為天津是行莊利率最突出的地區，應該向全國利率較低的上海看齊。所以天津行莊利率有再調低的必要，以求接近於合理的境域。

九月四日天津銀錢業根據全國金融業聯席會議精神，成立了利率委員會，由人民銀行、銀錢兩業同業公會、工商局、工商業聯合會代表共同組成。代表的單位，比過去單純代表銀錢業的利率小組更廣泛了，照顧多方面的意見與利益。利率委員會成立的當天，幹事會即對如何再降低利率，初步交換意見。九月十五日召開第二次全體委員會議，大家一致同意緩降，逐漸向利率較低的上海看齊。昨日召開第三次全體委員會才作了最後決定，放款日息（行莊一致）一律調低，工業由一元五角六分降至一元四角五分，商業由一元六角降至一元五角，活期存款利率，行莊一律，均無變動。定期存款利率問題比較複雜，利率委員會兩次全體會議集中討論這個問題。目前錢莊定存日息一般的是一元，銀行則為五角五分，差距約一倍。

存息較高容易造成競爭存款的工具，問題的癥結極顯明，在會議當時，把問題攤開了，大家本着低利率政策，開誠佈公的討論。在原則上，行莊存放利率應該完全劃一，上海行莊的利率就是劃一的，天津行莊過去沒有做到這一點，今天如立刻劃一存息，因為行業情況不同，錢莊業有困難。在團結互助的精神下，利率委員會的銀錢兩業代表彼此諒解，很圓滿的取得一致意見：銀行定存日息不變，十日期為四角五分，十五日期五角，一個月期五角五分；錢莊定存日息稍降，十日期五角五分，十五天期六角，一個月期六角五分。這樣比較起來，行莊之間的存息尚有百分之二十的差距，調整前百分之百的差距降了百分之八十。

行莊實際營業情況全面比較確有不同，但是有一部份較小的銀行帳面並不大的錢莊，百分之二十的差距，對他們來說同樣是一種困難。所以我們認為百分之二十的差距應該是暫時性的，希望錢莊業藉此機會努力改造自己，轉變經營方針，爭取儘快的與銀行劃一存放利率。行莊為求業務的發展，主要的是從經營方法與方針着手，從存放款大出大入上着眼，獲得一定的利潤，自然蒸蒸日上。單純的在利率上鑽牛角，在今天看，那是笨的方法，也將行不通。

天津行莊的利率，經過代表全體金融業的利率委員會決定降低，並自今日起實行。這是進步的表現，值得稱讚。今後行莊必須要遵守利率委員會的決定，貫徹了全國金融業繼續下降利率的精神。天津金融業首先光榮的表現，斷斷不許暗中變息，取巧競爭。同時，金融業在心理上還要準備利率的再降，求其逐漸接近戰前水平，為發展工商業的生產而服務。

用鮮花用歌聲
歡迎國際青年弟兄
津市各界青年紛紛準備

【本報訊】為了歡迎即將來津的國際兄弟——世界民主青年聯盟代表團，在天津市的廣大青年羣眾中，已掀起了一個籌備歡迎的熱潮。各單位青年及青年團支部除趕製了互幅紅布標語及各國領袖的巨幅畫像外，「世界民主青年進行曲」、「世界青年聯盟歌」、「保衛和平」歌正在青年羣眾間普遍唱了起來。工業局及中紡工廠的「優秀女工」代表李兆珍以自己在三八節得的一幅工農兵勞模代表會議紀念的「大紅手冊」贈給代表團。中紡一廠的青年工人特別打掃了車間，並訂購了許多鮮花，準備送給代表團。女二中等校學習了四七中國青年社論及天津青年報上有關世界青運的資料。師院附中在十八號舉行討論會，商量如何歡迎代表團。師院附中、三中學生用黑板報介紹世界青年聯盟的情況。團市工委宣傳部昨天一天賣出民主青年聯盟徽章一萬一千餘枚，保衛世界和平章五十餘個。（青綱）

五六三七個月生產競賽運動總結報告
劉秀峯副市長在全市勞模大會上講話摘要

【本報訊】劉秀峯副市長昨天在全市勞模大會上作了關於五、六、七三個月生產競賽運動總結報告，摘要如下：秀峯同志首先說明這次生產競賽的規模和其所創造的價值，他說：參加五、六、七三個月生產競賽的國、私營廠職工，包括天津路局全部在內，共達九萬餘人，由於全體工友、職員、技術人員、工程師，以及各廠廠長、軍代表、黨的工作同志及工會工作同志的努力，三個月共為國家、為人民創造了超額利潤約達小米四千一百餘萬斤。

接着，秀峯同志即分別就生產中的各方面，報告了競賽的成績。

競賽中獲得的成績

在產量方面

根據參加競賽各單位六十八種主要產品的統計，有五十一種完成和超過任務，產量達到計劃百分之百至百分之一百五十二，其他十七種未完成任務的產品，主要是由於原料供應不足，或銷路不好，主動減產，以及個別的計劃訂的不夠適當，要求過高所致。這說明通過競賽，絕大部分主要產品的產量是大大提高了，成績是很大的。

在此，秀峯同志並以種種事實，說到關於勞動強度，加班加點及職工健康問題。報告指出：在生產競賽中，勞動強度無疑是會提高而且應當提高的，但只強調這一點是不對的，主要的還須要從開展合理化建議，技術改進等方面來努力。這次競賽，一般廠工友的勞動強度都提高了，但除中紡外，多數廠的生產距離機器的理論效能還相當大，今後仍有發揮的餘地。其次，在競賽初期，不少廠曾有加班加點現象，這是一個缺點，到六月份即分別糾正。關於職工健康問題，六、七月份病號確有增加，但按死亡統計，則比去年減少很多，病號增加的原因主要是天氣熱、蚊蠅、臭虫多和衛生教育注意不夠，勞動緊張雖然也是原因之一。今後在開展競賽中，必須對職工健康給以更多的注意。

在質量方面

凡參加競賽的工廠，無例外的，都或多或少的提高了產品質量，雖然初期少數廠對質量注意不夠，曾發生一些偏差，但一般都為期不長，及時糾正，未形成主流，決不能因此而否定我們生產競賽的成績。

在合理化建議、創造發明方面

也有不小收穫，我們的英雄模範中就有幾十個人是由於這方面的成績得到的。據統計三個月共提出合理化建議三、四七四件，採納二、〇〇三件，已實行一、六〇七件，其中能計算出價值的五九六件，以三個月為期，即創造價值約達九百八十七萬斤小米。並且，通過競賽，對開展合理化建議，我們已初步取得了一些經驗，體驗到幾個問題：（一）領導上要把開展合理化建議，啓發職工的天才和智慧，作為實行管理民主化的一個重要方法。（二）領導上應抓緊生產中的重要關鍵，提出課題，懸獎徵求建議。（三）接受合理化建議必須及時答覆，謹慎處理。（四）要及時地和獎勵相結合，有特殊貢獻者並應給以特別獎勵。事無疑義，開展合理化建議是改造舊企業、提高生產力的重要方法，今後應進一步號召全體職工開動腦筋，作更大的努力。

在節約方面

成績同樣很大，據統計十九個單位節約總值達一、一七四萬斤小米，幾佔競賽超額利得的三分之一。但現在我們還是可以再行節約的，今後節約仍應為國、私營各廠共同努力推動的工作。

建立和健全了各種制度

秀峯同志說：在競賽過程中，這對舊企業的改造，起了很大作用。首先，在四十六個單位中已建立了檢驗制度，並取得了一些經驗，即：（一）必須明確檢驗範圍、訂定質量標準，並徵求廣大工友的意見。（二）行政上的檢查要和羣眾性的檢查相結合，消除歷史上的檢查人員與工人的對立現象。（三）必須和改進工作、指導生產相結合，防止單純為檢查而檢查。（四）要很好的和獎勵制度結合。其次，是生產責任制、聯繫合同及交班合同，競賽中除天津路局不計外，建立生產責任制的工廠有三十五個，訂了聯繫合同的十九個，交班合同的十三個。這樣就明確了職責，加強了職工責任心，改善了各工序各部門間的脫節現象，並確切了職工關係。這一方面，今後應繼續努力推動，使生產一步步走上正規。第三，競賽中路局及其他十六個單位推行了各種各樣的新工作法，對提高生產效率、改進質量上有相當成績，但範圍還不夠廣，也不夠深入，還要繼續鑽研，改進操作方法。關於獎勵制度，這次參加競賽各廠都能分別職工的成績大小，給以獎勵，提高生產和職工的切身利益相結合，並且初步證明了有等級的、使受獎面較廣的獎勵原則是比較好的。他說：當然在制度方面還有許多問題，如定額制今後是可以採取的，但也要根據本廠具體情況，不可犯急性病。此外，倉庫管理、領料制度，也有九個單位建立並有了成績，但多數尚未注意；成本計算等有關經濟核算的各種制度，是不精密或沒有，需要今後特別注意建立的。

領導方法與領導關係問題

至是，秀峯同志列述了競賽中的領導方法及領導關係問題。他指出：通過競賽，各廠一般的在管理民主化方面有了進步，特別是在下層、車間民主得到了發揚，同時黨、政、工的關係，亦得以進一步改善。這一則是由於一般廠的行政領導上依靠羣眾的思想比較明確、已開始通過工會發動羣眾，使行政計劃變成小組或個人計劃。同時管委會組織也較前趨於健全，唯黨、政、工，有的會一度發生代替現象，是不妥當的。此外，通過競賽，密切了職工團結，職員、技術人員同樣發揮了積極性，湧現出一大批積範；也改善了黨羣關係及工會與羣眾的關係，同樣是競賽的很大收穫，和得到良好成績的重要原因。

關於領導問題方面，秀峯同志說：本市生產競賽委員會對競賽方面的領導是對的，掌握重要的關鍵防止偏向是起了作用的，但因缺乏經驗，領導力量不強和不夠具體，致有一些偏差未能更快的解決，經驗未能及時傳播，檢查工作尤其做得不夠。同時在生產競賽領導機構的組織形式上，也沒有有效的使二級工會更好的發揮力量，領導生產，這我們要負責任。今後競賽由工會來領導，是更好地，缺點即可克服。但在工廠中黨政團各方面也不能推脫責任，還要密切結合，共同努力，才能做好。特別是競賽不僅是羣眾運動而且是生產運動，在競賽中要求建立各種科學管理的制度，因此各方面的一致努力，就更為必要。

總結幾點初步經驗

最後，秀峯同志簡單總結出競賽的幾點初步經驗。他首先說明這次競賽是一個比較有收穫的，沒有發生多大偏差的競賽。他並用事實證明了這次競賽不是突擊運動，而取得成績的原因，則由於競賽基本上是有準備、有領導、有計劃的，目標也是明確的。他說：現在我們要轉入經常性的競賽，要接受這一基本經驗。

其次，競賽的成功是由於廣大工友、工程師、技術人員及行政領導上的努力，缺少一個環節，是搞不好的。

第三，要想搞好競賽，必須黨、政、工、團力量凝結一起，同心搞生產，但不能包辦代替。

第四，工廠中的關係，因之無論在國、私營廠，生產競賽不僅是提高生產力的最重要方法，也是改善職工間、行政與工會間及私營廠勞資間各種關係的重要關鍵。

第五，生產競賽是羣眾性的運動，必須依靠羣眾，啓發羣眾的自覺。這次不少工廠做得還不夠，今後要更加明確，貫徹這一精神。

第六，必須使物質獎勵和精神獎勵和生產相結合，以鼓舞並發揚職工的生產熱情。

秀峯同志在結束總結報告時，說明現在本市已轉入為迎接國慶日而展開的競賽，他號召各位勞模們今後要進一步發揮積極帶頭作用，爭取天津市的生產能在更短時期內取得更大的勝利。他並熱情地預祝今後的競賽得到更大勝利，祝各位勞模健康。

天津協成化學廠出品
抵羊牌 硫化青
成份提高 大量生產 歡迎訂購 價格低廉
營業部 太平門北五八號 電話四三〇九三、四〇三〇

徵求
3"爐子管 3/4" 7/8" 鐵板
津市各廠商如有該貨願出讓者請註明尺碼、數量、最低售價及看貨地點郵寄一區山東路四十六號朱祺琛君收

★新潮職校招生
簿記、會計學 國際貿易實務
開學：九月二十八日（需要備案） 時間：簿記七－八 會計七－九 貿易六－七 校址：四面鐘後達亨路八二號

出口商注意 呈請航政局核准中 美隆洋行
「凱普瑞斯號」
四次 Isbrandtsen Lines 航行 "Cape Race" Voy.4
九月廿九日抵大沽口 廿六日結關
本輪開往日本、再直放舊金山、洛杉磯、紐約、巴摩、費城、經巴拿馬運河、貴客如有貨物運往上列各口岸請洽
代理 伊斯班迪遜輪船公司啓 地址：天津一區松江路七號 電話三局一八三一 經理室3.5188

呈請航政局核准中
鄱陽輪 現已到塘沽 約廿二日離塘 開往香港
湖北輪 廿四日到塘沽 廿五日結關 廿七日離塘 開往香港
太古公司天津分公司代理太古輪船股份有限公司啓 解放北路一七三號

呈請航政局核准中
春生 實通 德生 樂生 快輪
約廿二日到 廿三日結關 廿六日開
約廿四日到 廿六日結關 廿七日開
約廿七日到 廿七日結關 三十日開
約十月四日到 五日結關 七日開
怡和有限公司天津分公司代理 中印輪船有限公司啓 ㊀解放北路一五七號 電話31296 33845
開往香港

出口商請注意 呈請航政局核准中
濱塘輪 "BINTANG" 約於九月廿四日抵達大沽口
承運去橫濱、小呂宋及曼谷各口岸貨物結關日期九月二十三日如蒙惠顧請駕臨敝公司接洽
怡和有限公司天津分公司代理寶隆洋行啓 ㊀解放北路一五七號 電話31296 33845

漢瑞傑森 特快油輪 開往香港
九月二十一日到塘沽 九月二十二日結關 九月二十五日離塘
捷成洋行啓 一區吉林路一號 電話 客票三四五一八 貨運三一五三一

大美輪船公司
"鋒港"號輪船 約於十月八日抵大沽口 十月五日結關
開往菲律賓、香港、日本、紐約、波士頓、巴爾的摩、費城、本船裝有調節空氣設備
陸祥洋行代理大美輪船公司啓 十區大同道16號 電話 32553.35203

紐約水運公會 太平洋水運公會 啓事
自一九五〇年十月十八日起實行太平洋口岸及大西洋口岸之運費率增加附加費。現行運費率去太平洋口岸者增加百分之二十（20%），去大西洋口岸者照現行太平洋所加之美元數加之。非簽約運費率之增加自十月十九日起實行

本人陽文鐵鼎篆字「魯馨吾」圖章一顆不慎於九月十三日晚遺失特此聲明作廢

置產聲明

徵房 租兒十區附近一所 函本報廿一號三箱四

聲明

國營河北省烟草公司營業部出品
七一牌香煙 三三牌香煙
裝璜：美麗大方 製法：技術提高 烟質：超等第一 定價：根據烟質
減價期滿●售價仍廉●
天津北京酒業公司營業部 均代批發

中央重工業部
機器工業局
天津營業所
紅星牌 32×6 汽車胎
紅星牌 26"28" 自行車胎
中字牌 28 自行車
最新出品 與過去不同
物美價廉 請速來購買
地址：羅斯福路255號 電話：2.4566 2.2225

婦女百草丹
專經不血白等每六四元打盒萬
治血調虧帶症盒付千半六二元
厚德堂 總店…天津南門內 分店…勸業場四樓

600-16 橫濱牌車胎
GG 各牌篩絹
NO.26 鍍鋅鐵板
四分圓鐵期貨 各號黃銅絲
★出售★
長興企業公司 羅斯福路418號電話34193

經濟新聞

蛋品公司牌價調整
鮮蛋上量活躍仍感供不應求
小販反映良好深入產區收貨

【本報訊】昨日蛋品公司調整蛋品牌價，小販對公司之適當照顧利潤甚感滿意。鮮蛋上市略多，昨天約四十餘萬枚，連老存貨共登市七十餘萬枚。蛋品公司共收進七十一萬枚，西河貨、北河貨均有，西河貨二百八十五元，北河貨二百九十五元。各蛋廠見蛋品公司按新牌價成交踴躍，亦想隨價補進，奈市場上貨大部爲公司收進，欲購無貨，成供不應求之勢。又據行裏人談：公司按新價收貨，小販一般反映良好，認爲鮮蛋上銷前途有了保障，多欲深入產區收貨，估計今後上量可漸恢復正常。

銀根續緊存款再增
內匯成交頗旺證券平穩

【本報訊】昨天市面資金週轉仍欠靈活，加以進出口商結匯，銀根續呈緊勢，有少數行莊頭寸微透滑快，同拆仍甚活躍。行莊存款總額增加，續放無大變化。聯合銀團放出積成棧一筆二億元。

內匯　市場成交頗旺，申匯開盤一、〇〇〇·二，收盤一、〇〇〇·四。滙率漸次回升。匯出資金以調滬火油款最多，次爲棉布、文具等貨款。匯入款以由上海匯津化工原料、五金、羊毛、燃料等貨款爲多。行莊滙率：上海一、〇〇一，〇〇〇至一、〇〇一，漢口一、〇〇〇·八至一、〇〇一·二，青島一、〇〇一·五至一、〇〇一·六，廣州一、〇〇〇·五至一、〇〇一·六。

證券　市場承前日平穩之局，啓新開盤七十九萬元，前市旋於七十八萬三千元與七十八萬七千元之間，小價七十八萬元，後市以人情不再看低，行情步步趨升，啓新曾高至八十五萬元，收盤八十三萬五千元。灤礦走勢相同。其他股票均趨平昂，造紙、百貨、丹華、永興未妥。

折儲牌價

舊：四、七七〇·九五元
新：四、九一五·〇〇元

【本報訊】中國人民銀行天津分行儲蓄部的折實儲蓄，廿一日舊標準實物單位牌價爲四千七百七十元九角五分，較昨日漲五元五角。又新標準實物單位牌價爲四千九百一十五元，較昨日漲十元。

滬國營企業扶助私企
成立加工審核小組提高業務
加工訂貨款七千七百餘億元

【本報上海二十日專電】滬國營企業扶助私營企業範圍日漸擴大，除以加工、訂貨、收購、貸款、批匯等方式扶助外，並與總工會、勞動局、工商聯、人民銀行等部門成立各業加工審核小組，把加工業務從原有基礎提高。七月至八月已成立的審核小組計棉紡、染織、絲織、毛紡、百貨日用品、紙張、重工業及貸款、外匯使用等九個小組。近一月來各組共審核加工、訂貨合同六三三三件，分配加工、訂貨數量計代紡紗四二、四一四件，代織布五九七、六三六疋，代染布七〇一、一八〇疋，工繳計二二、二五七、四五一單位，重工業及日用品訂貨價款約一九一億元，總計工繳和價款共達七、七二六億元，受惠各業廠商二六七家。

市場動態

麵粉回平稻米亦低
小米微堅新元玉米上挺

【本報訊】麵粉走疲，個別廠粉銷路遲滯，仁豐、元興義、源記通粉均下跌一千元，外來粉大有八一、益新八一下跌一千元，新中國通粉下跌五百元。津糧公司利字、恒字粉牌價不變，恒字粉售出較多。稻米疲，下落三、四十元。小米西河米供量充分，進戶胃口經公營機構部分收購，北河貨微堅，元豆經過收購，亦轉呈穩定。新元玉米稍見堅挺，芝麻市上流動較多，出口不甚活動，較前低弱。本市芝麻油受外來貨充斥影響，下跌較多，豆油成交不暢，變化不大，長官花生油下落四千元。

電信資費計價單位

【本報訊】郵電部天津電信局發表今日電信資費計價單位及適用於國際電報之金法郎價如下：計價單位：一〇、六〇〇元，金法郎：一〇、〇〇〇元。

零售閒散米麵均疲軟
玉米勢堅紗布仍上揚

【本報訊】昨天市間米麵零售閒散，大米稍落，小站大米每斤多售二千元，較前落五十至一百元，麵粉因小麥回疲及滯銷的原因售價顯委，部份下降一千元。北河小米因糧食公司收購，市場安價上升，零售價見起色。玉米麵倚穩，惟細糧與粗糧差距過大，玉米勢堅，所以玉米麵售價可能稍升。副食品中，食油不脫平疲局面，僅豬肉每斤漲六百元，牛羊肉亦顯活動。紅白糖平疲，據商人反映，節後可看下跌。肥皂滯委，驪花皂普呈微落，每塊多售七百至一千元不等。棉紗因市場（交易所）仍採搭售方式（三分之二高號紗搭三分之一次號紗）不能滿足購者需要，市價仍趨上揚，二十支三鼎紗升至十六萬七千元，二十支三鼎紗升至十六萬四千元，較前天約升一千至二千元（每塊）。布價無變化。煤油現值暢銷季節，因石油公司大量放售，每小桶（三十斤）僅售九萬元，在美孚煤油貨缺，大華煤油較昂的時候，使市價趨於平軟。公司牌價無變化，玉米麵及布疋銷量續增。

紗布交易活躍
場外零售氣勢仍硬

【本報訊】昨日紗布交易所內成交漸活躍，紗布價格無變動，闊細細斜因上漲過多，返落一千元。色布因外埠來津購貨者日增，尤以西北客幫吸貨較多，出路見踴躍，長富貴海昌藍上量也大見增加，紅布安、飽兵青各升二千元，一品青、星塔丈斜紋升一千元，天琴美人青升一千五百元，天賜財源紅落五百元。

場外市況，城隍廟街棉布攤販市場，散戶交須就地交納行商稅（每疋一萬一……

紙烟仍活動
零條烟微有升沉

……千五百元）售戶喊高，二廠紅五福升至二十四萬元，二十支哈德門二十四萬一千元。二十支零塊紗，因場內仍舊搭售，場外氣勢堅硬。八仙十六萬六千元、十六萬七千元，三鼎十六萬四千元、十六萬五千元，均持續上升。

三泰烟廠放售烟王一萬一千元，每戶六十條。金雀烟廠放售秋海棠一萬四千元，每戶六十條。恒大烟廠放售小佩蘭一萬一千五百元，每戶四十條，熊貓一萬三千五百元，每戶三十條。各牌零條烟紅高樂、國際、前門、哈德門上升，駱駝、新民生，價微平，銷況持續活動。盤箱貨安出二十支哈德門二百九十八萬元。

山乾貨市況

東路新花生米上市，新烏棗昨天已開盤，價二十五萬元，比較老貨稍顯堅。博平新烏棗已行開盤，拔莊二十六萬元，烏棗頭二十九萬五千元，經廣幫吸購爲數不多。新桃乾開價十三萬元，安出一包。甜杏仁情況仍然清委。苦杏仁公營機構有收購，未離平局。中蠶買進通遼小片與西河小藤等區黑瓜子，成交數量不多，持續疲象。

公產租金★小米折价★

【本報訊】天津市人民政府公產管理局今日收房地產租金小米折價每斤九百三十三元整。

行情

日用品零售價（9月20日　符號⊕漲⊖落）

外滙牌價　內匯　利率

人民銀行保本保值

定存貨幣利率（月息）（九月二十一日）

整存整付（私營）
- 7天·15天　月息1·14分
- 1至2月　月息1·20分
- 3至5月　月息1·44分
- 6至8月　月息1·68分
- 9至12月　月息2·40分

整存整付（公營）
- 15天　月息0·51分
- 1至2月　月息0·79分
- 3至5月　月息0·96分
- 6至8月　月息1·20分
- 9至12月　月息1·68分

零存整付、整存零付　存本付息
- 3至5個月　1·20分
- 6至8個月　1·44分
- 9至12個月　1·68分

糧油　紗布　紙烟　燃料　化工　蛋品　棉花　皮毛　腸衣　食鹽　汽車零件　真空管　西藥　紙張　五金　顏料　橡膠品　山貨　水產　證券　上海行情　煤油

華北批發物價指數

一九五〇年九月二十日

1936年7月至1937年6月=1　簡單幾何平均

類別	指數	較19日增減百分比
總指數	24,012.94	−0.04
食品類	19,065.26	−0.37
紡織品類	24,460.96	+0.04
金屬品類	36,801.10	+0.26
建築材料類	27,590.82	+0.12
燃料類	19,714.52	+0.07
化學品類	33,167.44	+0.72
雜項類	29,036.02	−0.15

國立南開大學經濟研究所編

建業銀行天津分行增設國外部啓事

奉中國人民銀行核准我行爲經營外匯指定銀行，特在解放北路九六號花旗銀行舊址設立國外部經營一切外匯業務，定於本年九月二十三日開幕並爲顧客便利起見羅斯福路二三七號分行原址仍照常營業，除分別呈報主管機關外特此佈達敬祈光臨指導爲荷！

行址　解放北路九十六號　羅斯福路二三七號

電話　三局四〇一二、四〇〇三、四一〇五　二局四〇六二、三三〇二、三六一一

國泰新片　堅強陣容　廿餘影星　空前合作
婦女春秋
新觀點解決舊婚姻◎注意映期
大環境教育老夫妻◎注意地點
笑話接二連三笑料出層不窮　應雲衛、楊小仲導演　毛羽編劇

開明　國光　天津　新中央　平安　北洋
僅有今天一天　春城花落
下集斯大林格勒大血戰
明天五院同映長城鉅片「筱香水」
平安·北洋·兩院明天早十點起預售當日樓上各場票位！

東亞　上權仙　天宮
東影巨片　光榮人家

共和戲院　現已售票
特約合作　趙萬鵬
劉漢臣　劉宮揚
白嘉門樓興府（全部）　甘露寺
三國誌　長板坡

明星　大光明　亞洲
歷史戰爭片　爭取獨立

新中錢莊　縣錢業第二信用聯合準備會會員　地址：一區羅斯福路哈密道電車站

大舞台戲院
★新藝劇社★
南北馳名文武老生　趙松樵
三國誌　全部寇準

新中錢莊　歡迎各種小額存款　地址：一區羅斯福路哈密道電車站

權樂　青年會
北京製片廠　紀錄片　紅旗漫捲西風

真光
今天晚場公演　啓明歌舞大魔術團
火燒砲打美人（加演）飛巾

小梨園
大來戲院
上平安　特約前進劇社　鮮靈霞　金筱陳
新中錢莊　宗旨吸收社會閒散資金扶助生產事業　地址：一區羅斯福路哈密道電車站
昇平戲院　正風劇社　孫李羊楊　今天早晚隆重演出　新百寶箱
婦女肚子疼　大安堂　地址：天津市第一區山西路北口五十八號
志平學校　招初高級生　校址：（一）黑龍江路30號

新中錢莊　利息大　手續快　到期不取復利轉期
大觀園　特約兄弟劇團　今天早晚　偉大笑劇　如此歌娘
工人影院　詩哲軼聞
天華景　上海女子越劇　女兒心　明日早晚　孟姜女
第一老牌　當心眉牌　四合一香水皂
恒源益錢莊　錢莊業第一信用聯合準備會會員　存款　利息優厚　放款　手續簡便　地址山西路三二二號　電話三局三九六七
欲購稻米機，篩子；請至上海新昌良記機器廠　地址：一區濱江道公信大樓317室
空房出售
遺失
同人出號聲明
歇業聲明
韓士華租權
登報啓事
過戶聲明
入股聲明
產權聲明
置產聲明
置產聲明
置產聲明
置產聲明

城鄉交流問題特輯 3

克服人為障礙 暢通城鄉物資交流

轉載九月九日東北日報社論

在今年第二季度中，由於未積極展開對外貿易，購糧一度停頓，以及收購農村土產的價格掌握失當等原因，曾影響農民不能及時推銷餘糧、土產，以發揮其購買力，造成工業品的滯銷和發生城鄉物資交流的停滯現象。這種現象在七月開始購糧後雖大有好轉，但總的說來，東北地區城鄉內外的物資交流尚不夠暢通。解決這個問題的辦法，一方面是積極開展對外貿易，另方面則是暢通關內外與東北內地的城鄉商品流轉，這是商業工作的基本任務。這裏只就城鄉關係上各地所表現的一些人為障礙，提出我們的意見，供給各地參考。

我們都知道，暢通城鄉物資交流，對於促進工業與農業生產是有極大的積極作用的。城市需要糧食和工業原料，農村需要工業品——生活資料和生產資料。農民只有推銷了餘糧和副業產品，才能更刺激其生產積極性，提高其購買力。而購買力不斷提高的廣闊的農村市場，又是工業生產發展的基本條件。因之，我們國營商業、合作社工作以及市場商政管理方面的任何措施，均應以加強和暢通城鄉交流，以刺激工業與農業的發展為原則。共同綱領第三十七條明確規定：「在國家統一的經濟計劃內實行國內貿易的自由。」東北人民政府也早經頒佈貫徹內地自由貿易的命令。但是，在我們實際工作上，還存在着嚴重的對城鄉關係上一些人為的障礙。這種障礙主要表現在以下三個方面。

首先表現在國營貿易不按經濟聯系而機械地按行政區域來組織貿易工作，因而脫離市場規律，形成城鄉交流的障礙。

我們的國營商業網是按着行政區域建立起來的。這在戰爭時期城鄉分割與我們國營商業毫無基礎的情況下，為了迅速發展人民的商業，以便與某些投機商人操縱市場的行為進行有效鬥爭，這是需要的與應當的。但這絕不是要使市場也必須按行政區域來進行交易，這樣就會違反經濟規律使我們自己脫離市場，使我們的貿易計劃脫離市場的供銷要求。直到現在為止，省縣的供銷計劃是按各該行政區域內地人口總數計算出來的。而在撥貨作價方面也機械強調行政區域，這樣就違反了市場規律，許多貨物不是從近處便宜處來，而是從遠處貴處來，如黑龍江省所屬某些距哈爾濱市很近的縣份如肇東等，其貨物及物價不是根據實際經濟中心哈爾濱的情況而定，形成經濟區與行政區的矛盾。這樣就在省縣市之間按行政區域劃成許多「豆腐塊」，分割了把城市的作為經濟中心的作用，因而組織重複，任務矛盾，其結果不是城鄉互助，而是區域封鎖或分割，起了嚴重的滯流作用。這樣，各種反常現象就到處發生。如吉林市和永吉縣，海林縣和牡丹江市，均存在着市縣兩套貿易機構，許多地方主觀地強調完成當地計劃和任務，少數地方甚至規定本省、本縣、本區的人民與合作社不准到外省外縣外區交易等等。

其次表現在合作社在行政領導與業務經營上混淆不清，也影響着正常的城鄉物資交流。有的省縣合作社建立起來以後，過份的強調了統購統銷，理由是「可以節省開支，加強工作的計劃性，並可防止區村社人員進大城市浪費腐化」，於是有的地方或多或少地限制着區村合作社去外地及大城市購銷，這種省縣合作總社將下級社的購銷業務統一包攬的作法，實際上是把行政領導和業務經營混淆了，行政領導應當是統一集中的，但在業務經營上則應按經濟原則辦事。

再次，阻礙城鄉交流的更嚴重現象，則是某些地區限制正當私商下鄉，如賓清縣一年來對私商不發行商證，只許在本縣，不許到外縣買賣，合作社強制收買其商品，不許直接賣給消費者，非統購品「統購」，不許私商購買，私商下鄉後則嚴格檢查，多方留難，甚至有的被驅逐出村，有的夜間不給住店，有的將其收買或出賣的貨物一齊以低價收買。這當然是個別最突出的違反政策的例子，但這個問題，應該引起我們注意。

以上對城鄉交流的人為障礙，有其一定思想根源：這主要是由於我們一些同志對於今天已經變化了的情況認識不清，過去是戰爭環境，城鄉分割或城鄉對立；今天我們的國家統一了，我們的經濟體系是相互密切的聯結起來了，在今天只有各種經濟分工合作，各得其所，只有城鄉互助，內外交流，才能更好的發展我們新民主主義的經濟。也有些同志習慣於採取行政工作的方法，還不善於運用經濟工作的方法，許多工作不善於找經濟的規律及原則辦事。其次是我們的幹部中對城鄉互助的意義認識不足，對在活躍城鄉關係中，如何使新民主主義的經濟各種成份分工合作，各得其所，認識不足，因之某些地方對私人商業採取了若干不適當的態度。

必須使全體同志瞭解：我們已經從戰時的分散的環境到了統一建設的環境，東北地區與全國一樣，已從過去物價波動的情況到了物價穩定的局面，目前國家經濟力量在市場上已經表現了雄厚的力量。為了更好地促進工農業生產，必須採取具體措施，克服上述人為障礙，暢通城鄉關係，因此今後應該：

首先取消各種人為的區域限制，貫徹內地貿易自由，使物暢其流，貨得其所。要明確認識，今後合作社、農民、私商在遵守政府法令下有購銷買賣的完全自由，當地任何政府、機關、合作社不能加以限制。

各地的國營商店，應當根據市場實際情況，審定及調整其供銷計劃和任務，從改進自己的經營管理，正確地掌握價格政策等方面來實現與加強對市場的領導作用，不能簡單地按當地行政區域所包括的人口而確定計劃。為了要密切與實際市場的聯繫，國營貿易機關適當的調整撥貨方法及手續，並使地區差價合理化，提倡國營商店的工作的好壞應該從不斷地調查人民需要和購買力的基礎上，從貨物的及時供給上，從經營管理的改善以及從工作態度和作風的改進上去努力，而不是機械的分配任務或採取不適當的限制以取得更多的顧主。

省縣合作總社，區村合作社與國營商業在業務關係上，應加強合同制，按經濟原則辦事，在與國營商店購銷以外的業務，合作社可以有計劃的到外地自由購銷。為了加強城鄉互助，大城市應加強便利合作社和農民進城的工作，搞好農村服務社及其它有關便利農民的工作，是完全必要的。

其次應當取消少數地區對私商下鄉的限制，必須使全體同志明白：黨在農村中的政策總的是以普遍發展農業生產力，多打糧食與多產工業原料，提高農民大眾生活水平，為基本出發點（見站在東北經濟建設的最前面）。私商下鄉對農村生產是有好處的，可以多推銷農業與副業產品，補助國家商業與合作社供銷之不足，因為國家商業與合作社在目前不可能也不應該獨佔農村市場，另外一方面應當教育私商下鄉要貨眞價實，要改善和農民關係。

城鄉交流的暢通或阻塞，密切的影響着工農業生產，因之城鄉互助是經濟建設的基本環節之一，當前要做好城鄉互助，就要克服一切人為障礙！以暢通城鄉物資交流。

西北區的土產收購

蒲希平

廣大的西北，土產是富饒的。胡馬匪幫統治時期，割斷城鄉紐帶，阻塞物資交流，伴隨整個西北農業生產的萎縮，土產產量既減，銷量亦日蹙。解放以後，西北國營貿易機關即開始大力組織土產購銷，城鄉貿易逐漸開展，特別是自本年三月全國財經統一工作實施後，西北皮毛、豬鬃、土產、油脂等四專業公司的成立，在陝西、甘肅、青海、寧夏、新疆五省，展開土產收購，漸次地促進了西北城鄉經濟的活躍。

陝西以安康專區的十個縣是山貨的產地，而安康市則是山貨的主要集散地。由於胡宗南匪幫的長期統治壓榨，瘋狂抓丁、拉伕，山貨生產大減，加以漢江河道阻塞，小量的山貨亦無法出口。解放後，山貨市場漸次恢復，至今年三月起山貨價格逐漸提高，收購因亦加多。如豬鬃公司安康收購組從六月中旬到七月初即收購六千六百二十一斤，價值九千五百九十二萬元。在價格上，如桐油在解放初每百斤收購價十八萬元，六月底收購價高達五十萬元。由於價高，收購多，大大地促進了安康十縣農民發展土產的信心，紛紛增植桐樹、茶樹、竹子等。西北軍政委員會為發展安康十縣的山貨，現已撥出大米千石，準備創辦山貨試驗場，協助農民培育優良山貨。人民銀行安康支行，也正準備以三十億元的貸款，扶持商人輸出山貨。在陝西，另一個土產中心是南鄭。豬鬃公司南鄭辦事處從五月份起大力收購豬鬃，從五月中旬至七月中旬，兩個月中收購各種豬鬃（大鬃、毛鬃等）一萬六千零二十四斤，價值四億九千零二十八萬元。

西北區土產公司於六月八日在岷縣成立甘肅支公司後，即大力收購多種藥材，對貨幣下鄉，增加藥材生產，改善採藥及種藥人民的生活，與統一市場藥材價格起了一定的作用。十五年前，甘肅岷縣藥材中，當歸、大黃、黨參、羌活等，為大宗出口的土產。抗戰期間及以後，國內交通阻塞，藥材失去銷路，農民遂以藥材當柴燒。解放後，接收國民黨偽貿易公司時，尚發現有大黃萬餘斤，無法運銷。一般農民所受損失，實不可估計。解放後，政府為鼓勵人民生產情緒，西北區土產公司甘肅支公司進行了普遍的宣傳，消除了農民「怕賣不了」的顧慮。該支公司於六月成立成，截至七月二十日止，已收購各種藥材十五萬餘斤，價值四億七千餘萬元。在土產支公司未成立前，每日藥材上市量不過數百斤，現在已增加達一萬斤。

在新疆，省貿易公司於七月份大量地增加了土產收購量，總計：羊毛二百餘噸，粗皮三萬餘張，細皮一萬五千餘張，羊腸十二萬餘根，羊一萬五千餘隻，牛一千餘頭，菜籽六十餘噸，收購值三百二十億三千餘萬元，較上半年各月份的平均收購量增加了百分之三十五以上。七月份由內地撥來大批物資，省貿易公司為加強收購土產及交流物資，已在溫宿、烏什、拜城、阿瓦提、尉犁、輪台、奇台等地增設了支公司，在迪化增設了一個門市部。為了改善農民生活，土產收購價格也於七月份適當地提高，如迪化收購各種羊毛及駝毛的價格較六月份提高了百分之六至七，馬皮價格提高了百分之三十九，牛皮提高了百分之六十。

半年來，青海省貿易公司及其所屬支公司本薄利多銷、穩定物價及保證各族人民生活必需品供給的原則，正確地執行了公平交易與等價交換的政策，開展了城鄉貿易。在收購方面，本着獎勵土產出口及縮減工農（包括牧業）業產品剪刀差的原則，主動地提高了羊毛與糧食的價格，從而提高了農牧民的購買力，鼓勵了農牧民的生產情緒。以西寧的羊皮為例，省貿易公司逐月提高收購價格，四月份每斤六、四二〇元，五月份八、六四〇元，六月份九、二三三元。與羊毛價格上漲的同時，牧畜區人民生活必需的茯茶銷售量即顯著增加，省貿易公司四月份銷二六九封，五月份增為二、一二二封，六月份再為九、一五二封。

西北廣大地區，分佈着遼潤的草原，牧畜極為繁盛，所產羊毛佔全國第一位。自六月份中央貿易部指示各地不准毛、腸出口後，中國皮毛公司西北區公司堅決掌握了穩定價格政策，七月份西北各地的皮毛、腸衣普遍由投機性的上漲轉為回跌，並保持穩定狀態；同時該公司超額完成了收購任務。據統計，該公司七月份收購的羊皮、羊絨、駝毛平均超過原計劃百分之一百九十七點九四；山板皮、猾子皮平均超過原計劃百分之十五點四；腸衣超過原計劃百分之十點九二。目前，新毛上市，皮毛公司已合理定出各產區的收購價格及地區差價，並指示各支公司開始收購。

察綏的豐富土產

葱生

大西北的土產極其豐富，尤以察哈爾和綏遠的土產，其中有出口物資、工業原料、生活用品。由於國民黨長期的反動統治，官僚資本的剝削，以及長期戰爭的影響，交通阻塞，致使銷路停滯，產量減少。這是察綏人民的損失，也是整個國家經濟的損失，當我們的國家經濟建設以「建立新的城鄉關係，開展城鄉、內外貿易」為主要任務之際，我們特提供該兩省土產的情況以供讀者參考。

察哈爾的胡麻

察省胡麻種植，約佔全省耕地面積的百分之二，歷年經天津出口的數量，戰前年約三萬噸（包括其他各省）去年三月省貿易公司收購出口，即六月份一個月內即達二百六十七萬多斤，由於這一刺激，去年種植面積可能提高到六十萬畝至一百萬畝，如每畝生產五十斤，即可能生產三千萬斤至五千萬斤。

北口與西口的皮毛

察省皮毛產地分北口與西口：北口貨產於貝子廟及察北各縣，每年出產量為狐皮二萬張，狼皮五千張。所產皮毛數字為：套毛三百萬斤，抓毛、秋毛共一百萬斤，山羊絨十萬斤，駝毛三萬斤，青黃鼬皮十萬張，黃狼皮三萬張，猾子皮二萬張，馬鬃二萬斤，馬尾三萬斤，西口每年約產河西套毛八百萬斤（產於河西、河套、榆林、寧夏及三邊一帶，經黃河及京綏線運天津），抓毛三萬斤（產於綏包及榆林一帶），白山羊絨一百萬斤（產於狼山等地）、紫山羊絨一百萬斤（產於榆林、神木、河曲），駝毛一百五十萬斤（產於寧夏王爺府一帶）。

西北牛羊皮為我國製革原料之主要來源，過去察省供給之數極鉅，每年的輸出羔皮三十五萬張，山綿羊皮十萬張；牛馬騾皮五萬張，現雖已減少，但仍有恢復希望。

綏遠的皮張

綏遠皮張較察省尚豐，據該省統計：一九三三年產綿羊皮三萬八千一百五十張，牛皮九萬零五百九十張，馬皮四萬二千三百四十張，騾皮六千張。牲畜的生產數字也很大，據一九四九年八月統計，陶林、商都等地每年產羊三十二萬隻，豬十二萬口，牛八萬頭，馬騾各七萬匹，驢二萬匹，駝一萬匹，百靈廟、羊腸子溝烏蘭察布盟等地，每年可產羊一百二十萬隻，馬十萬匹，牛五萬頭，伊克昭盟每年可產羊九十五萬隻，牛四萬頭，馬三萬匹，足見察綏皮毛資源之富。

京綏線的經濟橋樑

張家口為察綏兩省及盟旗的咽喉，是京綏路與京津的紐帶，在經濟上形成城鄉交流的橋樑。如察綏牲畜流向冀西，華中茶磚流向綏包、西蒙，都以張垣為交換站，附近的土產又以張垣為集散地。該市土產交換的情況大致如次：

1 對內蒙輸出主要為布、棉、茶、菸、馬具、皮靴、雜貨等。主要輸入為牲畜、皮毛、蘑菇、馬尾、大青鹽等。

2 對察北輸出以大布、棉花為大宗，其次為農具、燃料、茶、菸、白皮及粗皮的製成品，以及水果、雜貨等。輸入以糧食、胡麻子為大宗，次為豬鬃、牲畜、皮毛、山貨、蘑菇、白鹽等。

3 對察南雁北的輸出為牲畜、紙張、洋布、雜貨、茶葉，及來自冀西和冀中的土布棉花，輸入為山貨、藥材、水果、氈帽、麻紙、木材、煤炭等。

由上述情況看來，可知張垣在經濟上的重要性。

綏東的經濟中心

豐鎮為綏省東境之經濟中心。西北部宜於畜牧，而河套素有穀倉之稱，伊盟與綏東又多埋藏的礦產，工商業則集中於歸綏、包頭、集寧、豐鎮等數城市。該省人口僅二百餘萬，平均每人可分地百畝，糧食生產除自食外每年輸往京津約六至七億斤，胡麻產量亦鉅。牲畜皮毛有羊二百四十萬頭，馬十七萬匹，牛十七萬頭。羊皮年產三十八萬餘張，羔皮四十七萬張，牛皮九十萬張，駝毛三百餘萬斤，羊絨二十餘萬斤。豐鎮現有公營機器廠、私營機器廠、蛋廠、肥皂廠、手工油廠等數十家。商店商品多來自京津，土布較洋布易銷。

北京察綏間 擴大貿易關係

察哈爾、綏遠、內蒙等地物產豐饒，除每年輸出大宗糧食供應京、津兩市及華北各地外，並盛產牲畜、皮毛、山貨藥材等。由於長期戰爭的影響，舊的城鄉關係未能恢復，新的城鄉關係也還未能很好地建立起來，因此土產銷路尚未打開；另一方面，因土產積壓不能銷售，農民缺乏購買力，工業品的市場也未能擴展。其他原因是：貿易主要由私商進行，但若干私商以不等價交換的辦法剝削農民；許多私商資力薄弱，信用較低，不能作大批的長距離的交換；工業品不能保持一定的質量，供應不經常，有些商品沒有商標、牌號等缺點，也使得銷售受到了一定的影響。

本年七、八月間，北京市人民政府商業局所領導組成的西北貿易訪問團訪問了張家口、歸綏、包頭及內蒙部份地區，對上述情況作了初步的調查研究，並根據互助、兩利的原則，與所到各地初步地建立了貿易關係。內蒙準備以西蒙貿易公司及北京信託公司為代表的機構，用牛羊、皮毛等交換北京的布疋和百貨。歸綏市合作社準備先試辦一千隻羊的交易。歸綏「回民生產供應社」的擁有五千隻駱駝，長跑新疆的大駱駝隊，同意與北京交換來回物資，也準備先試辦一千隻羊的交易。包頭皮貨公司答應在結合收購皮毛時，代銷北京出產的「八一」布，當地一部分旅蒙商人也願意組織聯營和北京進行交換。訪問團所到各地的公私團體對地區間價格差額、商品質量以及恢復信用等問題都提出了很多正確的意見。

訪問團之行大大鼓舞了北京和察哈爾、綏遠等地工商業者經營的情緒。北京有很多私商已準備擴大對察、綏、內蒙的貿易。京市商業局為了更好地開展這一工作，已由政府給實成信託公司和工商聯合會組成城鄉貿易指導小組，大力組織私商進行，並與協助。由公私合組的畜產聯營社已在該團返京後成立，並已於日前派人赴內蒙採購畜產。（本報資料室）

正在開展中的東北城鄉物資交流

東北城鄉物資交流的規模，隨着土地改革後農民餘糧和土產品的增加，以及工業生產的發展，而在日益擴展中。由於東北城鄉人民生活改善，工業品銷售量大增。今年大豆小麥均豐收。據東北糧食區公司統計，截至七月底，東北共購入糧食近三十萬噸，國家付出現金為東北幣八千億元。遼東省國營商業去年銷貨一千二百二十種，今年增加到一千六百餘種。該省清原縣貿易公司，半年來賣出布一萬六千九百六十五疋，較去年同時期提高了十二倍以上。

松江省農民今年的餘糧，已相當於土地改革前一年（一九四六年）的二倍多。東北各地國營商店和合作社，以當地仍有二十萬噸以上存糧，故自六月份起仍繼續收購。每日流入農村貨幣近三億餘元（東北幣）尚有各種貨物。

黑龍江省國營商店和合作社截至七月十九日止，已收購四萬一千九百餘噸，每日購量已由開始時的七百噸增加到一千六百噸。黑省糧食公司的豆餅過去銷路呆滯，購糧以來，日售三、四噸。

遼東省清原縣七月上旬收購的糧食已比六月份增加了一倍。

東北土產公司五個月來收購土產總值已達去年全年的百分之一百十七，採購種類則由去年的八十餘種增加到今年的一百九十八種，結果不僅解決了農民副產品的銷路問題，而且保證了工業原料的供應。

松江、遼東、吉林、黑龍江省很多城市都成立了城鄉互助委員會，並組織農村考察團，深入農村，了解農民需要，並建立了農村服務社，農民招待站，及農民市場，使農民買賣得到很大的方便。（根據新華社八月四電及東北日報八月十二日訊改寫）

土產介紹 西南的生漆

生漆在西南，多出產在山岳地帶。產區有：㊀黔西大定、新場，雲南昭通等地出產的稱為「大木漆」。抗戰前年產約二十五萬斤。㊁黔北湄潭、永興、遵義、四川龍潭、清溪場等地出產的稱為「貴州漆」。抗戰前年產約五十萬斤。另外有湖北恩施、利川、咸豐、四川黔江、酉陽等地土產的稱為「毛壩漆」。陝西漆稱為「油子」，產於老河口、平利、興文等地。產期是在每年五六月間，農民用刀在漆樹上割開一個口，用蚌殼接取流出的漿汁，即為生漆。它的用途，可以漆木器及其他用器，經久美觀。生漆質量優劣的決定，主要是在農民割取時，如遇天雨則水份較重，故有本身摻假之說。每八分重的生漆以含五分六釐以上的純漆為優。鑑別的方法，用特製的尖鰓將八分之生漆燒盡水份及渣滓，能得五分六釐以上的純漆，即能合銷售日本的標準。大木漆取其燥性成份在四分六釐以上即可。但存放至次年二、三月以後即失其效用，故應用生漆要注意配合季節及氣候的燥濕。生漆包裝係用木桶，分五十、七十、一百斤三種。其量的配合，銷日本的要含百分之七十以上的純漆，其成份的配搭計，大木漆百分之二十五，貴州漆百分之四十五，毛壩漆百分之三十。銷華北的次之，華中的再次之，福州等地更次之。上海則以其吸收桐油若干為論價標準。西南一區生漆的產量，過去年產在一千五百噸至一千八百噸左右，一九五〇年的產量估計約千噸。此外，江蘇太湖區年產八、九千桶（約合百餘萬斤），陝西老河口等地年產約八、九千桶（每桶六十至一百餘斤）。

生漆運銷的情形，最初是由經營該項業務的大商號，於每年六、七月間派人至產區，經中間商人向有漆樹者訂貨，繼續收購，至冬初即屆桶尾時期。如運輸出省外或國外銷售，約經四、五次的轉手，有的有儲起來作全年銷售。除外銷日本成整批，每次交易在數十噸左右外，其餘各地多是零銷。在四川從重慶、萬縣每年輸出的估總量約百分之六十，由貴州運至長沙者約百分之四十。我國生漆的銷售對象，戰前主要是日本。每年運銷日本在八百噸左右。戰前有兩家日本洋行在漢口等地專門收購，我國出口商在其低價收購的剝削下蒙受損失不少。抗戰後，生漆出口即陷停頓。至勝利後，一九四八年第一批生漆八十噸銷售在日本，價格是每噸二千八百元美金。一九四九年銷日本的約二百噸，一九五〇年至六月份約一百三十噸。目前由於日本尚在美帝統治下，中日貿易關係還沒有正式建立，銷售日本的生漆須由香港轉口，故一九四九年生漆的輸出地，實際是在香港，因此我國一般出口商的利潤多被香港的中間商剝削去了。一九四九年銷國內的約三百噸。生漆在重慶目前市價一九四九年產的每市擔一百一十萬，國內合理價格，每市擔是一百五十萬以上，國外（日本）市場的價格每公噸二千五百元（美金）。

過去由於一般在鄉間收購的小販（中間商）沒有照顧農民利益，用低價收購，影響農民生產的積極性，及交通運輸困難情況下，一九四九年的產量減低到五百噸。另外，個別私商在生漆中摻以雜質，使品質減低，也影響了正當商人的銷路。今後的問題是如何去減低成本，提高質量來擴展銷路。（原載重慶大公報）

中國人民的勝利

九月廿九日起 全國十五城市 同日獻映

中國人民解放戰爭五彩文獻紀錄片

中華人民共和國北京電影製片廠 蘇聯中央文獻電影製片廠 ·聯合攝製·

編導：瓦爾拉莫夫

說明辭：K 西蒙諾夫 文學顧問：劉白羽

副導演：吳本立·周峯

中國人民電影史上 第一部具有偉大政治教育意義和高度藝術水準的五彩紀錄片

☆本市四大影院同映☆ 光明 美琪 河北 莫斯科

光明 莫斯科 美琪 河北 四院同映 明天 我的故鄉

朝鮮人民共和國國立電影製片廠攝影所出品

演導：姜弘植 指導：半仁奎

主演：柳源準 俞慶愛 金傑 文藝峯 文貞福 奇光雲

細片中附文辭

抗日朝鮮人民翻身大眾苦勞的眞象史詩

生動！曲折！反映朝鮮人民解放道路

北洋 天津 新中央 國光 平安

明天五院同映 長城新片

有故事 有情節 有演出 有血肉

飛車搜踪 間不容髮 欺騙拷打 人間悲歎 寶匕奏劫 復仇尋情

滿腹幽怨 哀感動人

[illegible]

白光 龔秋霞 嚴俊 黃河 王元龍 主演

李萍倩 導演 姚克 編劇

置產聲明

今買安部桐瑞坐落八區育德庵東胡同三號灰房一所計四間北房兩間已倒塌起蓋時按原間址已交付大部房款如對上開產權有異議者三日內提出逾期發生糾紛概由賣方負責 王樹寅啓

遺失

東臣企業公司股票原與印鑑圖章遺失除照章更換新印鑑外舊印鑑作廢 天津東臣使記名股與使臣

三友實業社

迎接國慶週年盛典

大競賣十天

老老實實 ● 以貨眞價實 ● 服務人民

規規矩矩 ● 謹備廉價品 ● 答謝大衆

★廉價品★

64支 雙神魚羅口男襪 每雙七千元

84支 金雷牌麻紗舞襪 每雙一萬二千元

三角 牌西子彩花毛巾 每條七千元

上海 華光白府綢襯衫 每件三萬元

紫色 條紋綢中人襯衫 每件一萬六千元

金龍 牌男式棉毛衫褲 每件二萬一千元

大號 法司哥布美術枕套 每對二萬八千元

五尺 大統粉色彩花被單 每條五萬元

四斤 新條面白布裏棉被 每條十四萬七千元

男式 線貨印花茄克衫 每件二萬八千元

彩條 雙毛料小孩浴衣 每件二萬七千元

小號 雙毛料小孩圍涎 每只四千五百元

地址：天津第一區濱江道160號

電話二局四二一七號

明天起演 我的故鄉 世界民主青年代表聯歡節作品 五彩 華語解說

最後一天 世界青年大會師

光明 河北 莫斯科 美琪

中國大戲院 臨別紀念只有三天

★不分名次姓氏筆劃為序★

李少春 袁世海 葉盛章 黃玉華

太君辭朝 霸王別姬 三岔口 新宇宙鋒 全部野豬林

新中國實驗劇團啟事

群英戲院 趙金蘊 周嘯天 袁金凱

新華戲院 李桂雲 邵美劉董金王 大蝴蝶 九件衣 全部王春娥 全部庚娘

專收鑽石翡翠 恒豐珠寶店 哈爾濱道一四七號

新園址！新陣容！注意明天的廣告！ 華林戲院 一區羅斯福路美琪戲院南 世界商場樓上

天寶戲院 米玉文 江世升 宋玉聲 李金聲 袁世海 張鳴祿 趙麗秋 閻世善

今日場 太君辭朝 長坂坡 漢津口 群英會 借東風 燒戰船

今夜場 黑風冲 銅網陣

燕樂戲院 小綵舞 不分名次 筆劃為序 于王王王王石 周武俗金金金 馬高陳陳陳常 馮張富新趙閻 名貴曲藝

今天兩院貢獻 華安 華北 注意場次 馬連良 張君秋 借東風 玉堂春 領銜扶風劇社全體演員出演 請注意